



18 mars 2024

(24-2360)

Page: 1/6

Comité de l'accès aux marchés

Original: anglais

**NOTIFICATION PRÉSENTÉE CONFORMÉMENT À LA DÉCISION SUR
LES PROCÉDURES DE NOTIFICATION DES RESTRICTIONS
QUANTITATIVES (G/L/59/REV.1)**

RÉPUBLIQUE KIRGHIZE

Addendum

La communication ci-après, datée du 14 mars 2024, est distribuée à la demande de la délégation de la République kirghize.

| |
|---|
| A. Membre notifiant: République kirghize |
| B. Date de la notification: 8 mars 2024 |
| C. Première notification: <input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non, dernière notification présentée dans le document: G/MA/QR/N/KGZ/1/Add.29 |
| D. Type de notification: <input type="checkbox"/> 1. Complète (c'est-à-dire notification de toutes les restrictions quantitatives en vigueur) <input checked="" type="checkbox"/> 2. Modifications apportées à une notification faite précédemment (_____) qui sont de la nature suivante: <input type="checkbox"/> 2.1 Introduction de nouvelles restrictions, telles qu'énumérées dans la section 1. <input type="checkbox"/> 2.2 Suppression de restrictions, tel qu'indiqué plus bas dans la section G. <input checked="" type="checkbox"/> 2.3 Modification d'une restriction notifiée précédemment, tel qu'indiqué dans la section 1. <input type="checkbox"/> 3. Notification inverse de restrictions maintenues par (Membre): |
| E. La notification contient des renseignements pour la période biennale (par exemple 2012-2014): <u>2022-2024</u> et concerne des restrictions en vigueur depuis le 8 mars 2024 |
| F. La présente notification contient les renseignements* ci-après: <input checked="" type="checkbox"/> Section 1: Liste des restrictions quantitatives actuellement en vigueur <input type="checkbox"/> Section 2: Renvoi à d'autres notifications adressées à l'OMC et contenant des renseignements sur des restrictions quantitatives actuellement en vigueur, et renseignements additionnels. |

* En anglais seulement.

G. Observations générales, y compris description de la suppression de restrictions notifiées au titre du point D.2.2 et date à laquelle elles ont cessé d'être appliquées.

La République kirghize notifie une mesure temporaire:

Le Décret du Cabinet des Ministres de la République kirghize n° 81, daté du 22/02/2024, relatif à la prohibition temporaire à l'exportation d'engrais minéraux en provenance de la République kirghize en dehors du territoire de l'Union économique eurasiatique (à l'exception du transit international et de l'aide humanitaire prévue par le Conseil des ministres de la République Kirghize), entré en vigueur le 8 mars 2024 pour une durée de 6 mois.

Section 1: List of quantitative restrictions that are currently in force

| QR No. | General description of the restriction | Type of restriction | Tariff line code(s) affected, based on HS (2012) | Detailed Product Description | WTO Justification and Grounds for Restriction, e.g., Other International Commitments | National legal basis and entry into force | Administration, modification of previously notified measures, and other comments |
|--------|---|---------------------|---|---|--|---|--|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 1 | Temporary export prohibition of fertilizers | P-X | 3101 000000 3102 3102 10 3102 10 0 3102 10 900 0 3102 21 000 0 | Animal/veg Fertilizers, Whether or Not Mixed Together or Chemically Treated; Fertilizers Produced by Mixing/chemical Treatment of Animal/veg Products Mineral or chemical fertilisers, nitrogenous: - Urea, whether or not in aqueous solution: - Urea containing more than 45% by weight of nitrogen on the dry anhydrous product - Other - Ammonium sulphate; double salts and mixtures of ammonium sulphate and ammonium nitrate : Ammonium sulphate | GATT XI:(2)(a) Article | Decree of the Cabinet of Ministers of the Kyrgyz Republic #81 dated 22.02.2024. Entered into force on the 8 March 2024 for a period of 6 months. | The Decree of the Cabinet of Ministers of the Kyrgyz Republic #81 dated 22.02.2024 adopts the temporary export restriction of mineral fertilizers from the Kyrgyz Republic outside the territory of the Eurasian Economic Union (except for international transit and humanitarian aid provided by the Cabinet of Ministers of the Kyrgyz Republic) entering into force seven days after the date of the publication. This is a modification of the measure which was previously notified in G/MA/QR/N/KGZ/1/Add.24 |

| QR No. | General description of the restriction | Type of restriction | Tariff line code(s) affected, based on HS (2012) | Detailed Product Description | WTO Justification and Grounds for Restriction, e.g., Other International Commitments | National legal basis and entry into force | Administration, modification of previously notified measures, and other comments |
|-----------|--|------------------------|--|--|---|---|---|
| | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | |
| | | | 3102 29 000 0 3102 30 3102 30 100 3102 30 900 3102 40 3102 40 100 0 3102 40 900 0 3102 50 000 0 3102 60 000 0 3102 80 000 0 3102 90 000 0 3103 310311 000 0 310319 000 0 3103 90 000 | <ul style="list-style-type: none"> - Ammonium sulphate; double salts and mixtures of ammonium sulphate and ammonium nitrate: Other -Ammonium nitrate, whether or not in aqueous solution: <ul style="list-style-type: none"> -In aqueous solution -Other -Mixtures of ammonium nitrate with calcium carbonate or other inorganic non-fertilising substances: <ul style="list-style-type: none"> -With a nitrogen content not exceeding 28% by weight -With a nitrogen content exceeding 28% by weight -Sodium nitrate -Double salts and mixtures of calcium nitrate and ammonium nitrate -Mixtures of urea and ammonium nitrate in aqueous or ammoniacal solution -Other, including mixtures not specified in the foregoing subheadings <p>Mineral or chemical fertilisers, phosphatic:</p> <ul style="list-style-type: none"> -Superphosphates: <p>Containing by weight 35% or more of diphosphorus pentaoxide (P_2O_5)</p> <ul style="list-style-type: none"> -Other -Other | | | |

| QR No. | General description of the restriction | Type of restriction | Tariff line code(s) affected, based on HS (2012) | Detailed Product Description | WTO Justification and Grounds for Restriction, e.g., Other International Commitments | National legal basis and entry into force | Administration, modification of previously notified measures, and other comments |
|-----------|--|------------------------|--|--|---|---|---|
| | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | |
| | | | 3104 3104 20 310420 100 0 3104 20 500 0 310420 900 0 3104 30 000 0 3104 90 000 3104 90 000 1 3104 90 000 9 3105 20 3105 20 100 0 | Mineral or chemical fertilizers, potassic: - Potassium chloride: -With a potassium content evaluated as K ₂ O, by weight, not exceeding 40% on the dry anhydrous product - With a potassium content evaluated as K ₂ O, by weight, exceeding 40% but not exceeding 62% on the dry anhydrous product -With a potassium content evaluated as K ₂ O, by weight, exceeding 62% on the dry anhydrous product -Potassium sulphate -Other: -Carnallite -Other Mineral or chemical fertilisers containing two or three of the fertilising elements nitrogen, phosphorus and potassium; other fertilisers; goods of this chapter in tablets or similar forms or in packages of a gross weight not exceeding 1 kg: -Mineral or chemical fertilisers containing the three fertilising elements nitrogen, phosphorus and potassium: -With a nitrogen content exceeding 10 % by weight on the dry anhydrous product | | | |

| QR No. | General description of the restriction | Type of restriction | Tariff line code(s) affected, based on HS (2012) | Detailed Product Description | WTO Justification and Grounds for Restriction, e.g., Other International Commitments | National legal basis and entry into force | Administration, modification of previously notified measures, and other comments |
|-----------|--|------------------------|--|--|---|---|---|
| | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | |
| | | | 3105 20 900 0 3105 30 000 0 3105 40 000 0 3105 51 000 0 3105 59 000 0 3105 60 000 0 3105 90 3105 90 200 0 | -Other -Diammonium hydrogenorthophosphate (diammonium phosphate) -Ammonium dihydrogenorthophosphate (monoammonium phosphate) and mixtures thereof with diammonium hydrogenorthophosphate (diammonium phosphate) - Other mineral or chemical fertilisers containing the two fertilising elements nitrogen and phosphorus: -Containing nitrates and phosphates -Other -Mineral or chemical fertilisers containing the two fertilising elements phosphorous and potassium -Other: With a nitrogen content exceeding 10% by weight on the dry anhydrous product | | | |